

**VERWALTUNGSLEITUNG KRANKENHAUS SCHLANDERS  
DIRIGENZA AMMINISTRATIVA OSPEDALE DI SILANDRO**

Einleitung eines Ankaufsverfahrens ("Entscheidung zur Verhandlung") - Indizione di un procedimento d'acquisto ("determina a contrarre")

Gegenstand: DIENST FÜR AUTOWÄSCHE

Oggetto: SERVIZIO DI LAVAGGIO AUTO

Eigenschaften der zu erwerbenden Bauarbeiten/Güter/Dienstleistungen und wesentliche Vertragsbedingungen:	AUTOWASCHEN;AUTOWASCHEN;AUTOWASCHEN;AUTOWASCHEN;AUTOWASCHEN
Charakteristike dei lavori/beni/servizi da acquistare e principali condizioni contrattuali:	LAVAGGIO AUTO DI SERVIZIO OPEL MOVANO - FV541RK;LAVAGGIO AUTO DI SERVIZIO ALFA ROMEO GIULIETTA - FF374LL;LAVAGGIO AUTO DI SERVIZIO CITROEN C3 - FT892FA;LAVAGGIO AUTO DI SERVIZIO FIAT PANDA 4X4 - FF
Verfahrensabwicklung - Modalità dello svolgimento del procedimento	Traditionell - Tradizionale
Verfahren zur Auswahl des Vertragspartners - Procedura di scelta del contraente	Direktvergabe - Affidamento diretto
Eigenregie - Amministrazione diretta	NEIN/NO
Grund der Auswahl des Wirtschaftsteilnehmers und der eventuellen Nichteinhaltung des Rotationsprinzips - Motivo della scelta dell'operatore economico e dell'eventuale deroga al principio di rotazione:	<ul style="list-style-type: none"> <li>Gutachten - Parere</li> <li>Beauftragung mit einem Betrag unterhalb von 5.000,00 € (ohne MwSt.) - Affidamento di importo inferiore a 5.000,00 € (IVA esclusa)</li> </ul>
Zuschlagsempfänger - Aggiudicatario	SERVICESTATION VETZAN OHG DES BURGE
Buchhalterische Deckung - Copertura contabile	Laufende Ausgaben - Spesa Corrente
Vertragsbetrag ohne MWST - Importo del contratto senza IVA	1.000,00 €
Verantwortliche/r des Verfahrens - Responsabile del procedimento	Stephan Gamper
Der/Die Unterfertigte erklärt gegenwärtig und soweit in eigener Kenntnis gegenüber dem Zuschlagsempfänger: - dass keine Befangenheitsgründe und/oder verpflichtende Enthaltungsgründe vorhanden sind; - sich zu verpflichten, frühzeitig eventuelle finanzielle Interessen, Interessenkonflikte (auch potentielle), Vorteilssituationen sowie auch weitere Enthaltungsgründe und/oder Befangenheitsgründe in Bezug auf den erteilten Auftrag mitzuteilen; - gemäß Art. 35-bis des GVD Nr. 165/2001 für keine Verbrechen des Titels II, Buch II des Strafgesetzbuches, auch wenn noch nicht rechtskräftig, verurteilt worden zu sein.	<p>Il/la sottoscritto/a dichiara nei confronti dell'aggiudicatario allo stato e per quanto di propria conoscenza:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- di non trovarsi in condizioni di incompatibilità e/o obbligo di astensione;</li> <li>- di impegnarsi a comunicare tempestivamente eventuali interessi finanziari, conflitti di interesse (anche potenziali), ragioni di convenienza, nonché ulteriori cause di astensione e/o incompatibilità, anche sopravvenute, in relazione all'incarico affidato;</li> <li>- ai sensi dell'art. 35-bis del D.Lgs. n. 165/2001, di non essere stato/a condannato/a, anche con sentenza non passata in giudicato, per i reati previsti nel capo I del titolo II del libro secondo del Codice penale.</li> </ul>

Der/Die zuständige Direktor/in - Il/La Direttore/Diretrice competente